

# BYRRH

## VIN TONIQUE et APERITIF

RECOMMANDÉ AUX FAMILLES — VENTE EN 1912: 11,000,000 DE BOUTEILLES  
L. VIOLET, - THUIR, FRANCE

Agents: PAUL GELPI & SONS, New Orleans

# BYRRH

### Carnet Mondain

(Suite de la 6ème Page)

Mme J. Townsend Wolfe et ses enfants iront à la Baie St. Louis lundi après midi, et y resteront deux semaines. Le Dr. Wolfe passera les "week ends" avec eux.

Mme Henry Bloch et sa nièce, Mlle Sarah Bloch, sont parties vendredi pour Shreveport, où elles sont attendues chez M. et Mme William Winter.

Mme C. M. Soria et sa petite-fille, Mme George Ferrier, dont l'intention était de partir pour le Canada la semaine dernière, ont dû regretter leur voyage à cause de la maladie de Mme Soria.

Dr. Laurence R. DeBuys et Dr. Isidore Dyer, sont parmi le nombre des médecins qui sont partis d'ici pour Philadelphie et Atlantic City, afin d'assister à la convention médicale qui aura lieu dans cette dernière ville à la fin du mois. Le Dr. DeBuys sera absent environ dix jours.

Mme Charles Stuart, qui vient de passer quelque temps chez ses parents, M. et Mme M. J. Sanders, partira la semaine prochaine pour New York, où elle doit rejoindre M. Stuart, M. et Mme Stuart habitent Bluefields, W. Va., depuis leur mariage il y a quelques années de cela.

Mme Nonna Conrad ira un peu plus tard dans la saison au Canada, où elle divisera son temps en visites chez ses deux nièces, Mme Samuel W. McAllister et Mme Edward Hellwege.

Très joli goûter suivi d'une partie de Bridge donné jeudi après midi par Mme John Mayen, en l'honneur de sa sœur, Mme Arnold Duncan de Birmingham, Ala. Les dames invitées à rencontrer Mme Arnold Duncan étaient: Mme Albert Schwartz, Mme Ike Stauffer, Mlle Louise Stauffer, Mme S. M. D. Clark, Mlle Margot Samuel, Mlle Laura Hobson.

Mlle Stéphanie Levret est partie la semaine dernière pour la paroisse Plaquemine, afin de rendre une visite à sa sœur, Mme Francis Kearney. De là elle ira en Californie rejoindre son frère et sa belle-sœur, M. et Mme John Levret, qui habitent l'Onest depuis plusieurs années.

M. et Mme S. Walter Stern sont partis mercredi soir pour Chicago, où ils sont attendus chez les parents de Mme Stern, M. et Mme Bernard Mayer, de Chicago.

M. et Mme Jos. Dinkelspiel et leur famille doivent partir mardi prochain, pour la Passe Christiane, où ils louent un cottage pour la saison.

M. L. Fass a donné un dîner vendredi soir au Fort Espagnol.

en l'honneur de Mme R. T. Schreck de Brookhaven, Miss, M. Nevin Cables et M. et Mme J. Sables. Le dîner a eu lieu à l'hôtel Tranchina.

Mme Lavinia Blocker de Marshall, Tex., est en visite ici chez sa sœur, Mme C. C. Diboll.

Mesdemoiselles Francis et Rea Rembert sont parties la semaine dernière pour Natchez, où elles doivent passer quelque temps chez des amis. Mlle Francis Rembert sera membre d'un des "bridal parties" pour un des grands mariages qui sera célébré à Natchez pendant le mois.

Mme Lucas E. Moore, et sa petite fille sont de retour de la Baie St. Louis, où elles viennent de passer une quinzaine de jours.

Dr. Joseph D. Weis est de retour en ville après une absence de quinze jours à Boston et New-York.

Mme Marie Gessner Richards annonce le mariage de sa fille, Mlle Marion, avec M. Jean G. Larrieu, fils de Mme Anna Spor Larrieu, qui aura lieu le 30 juin à 5:30 P. M. à l'église Ste Therese. Les amis et connaissances des deux familles sont invités par cet intermédiaire à assister à la cérémonie nuptiale sans autre invitation. La réception qui suivra la cérémonie sera limitée à la famille.

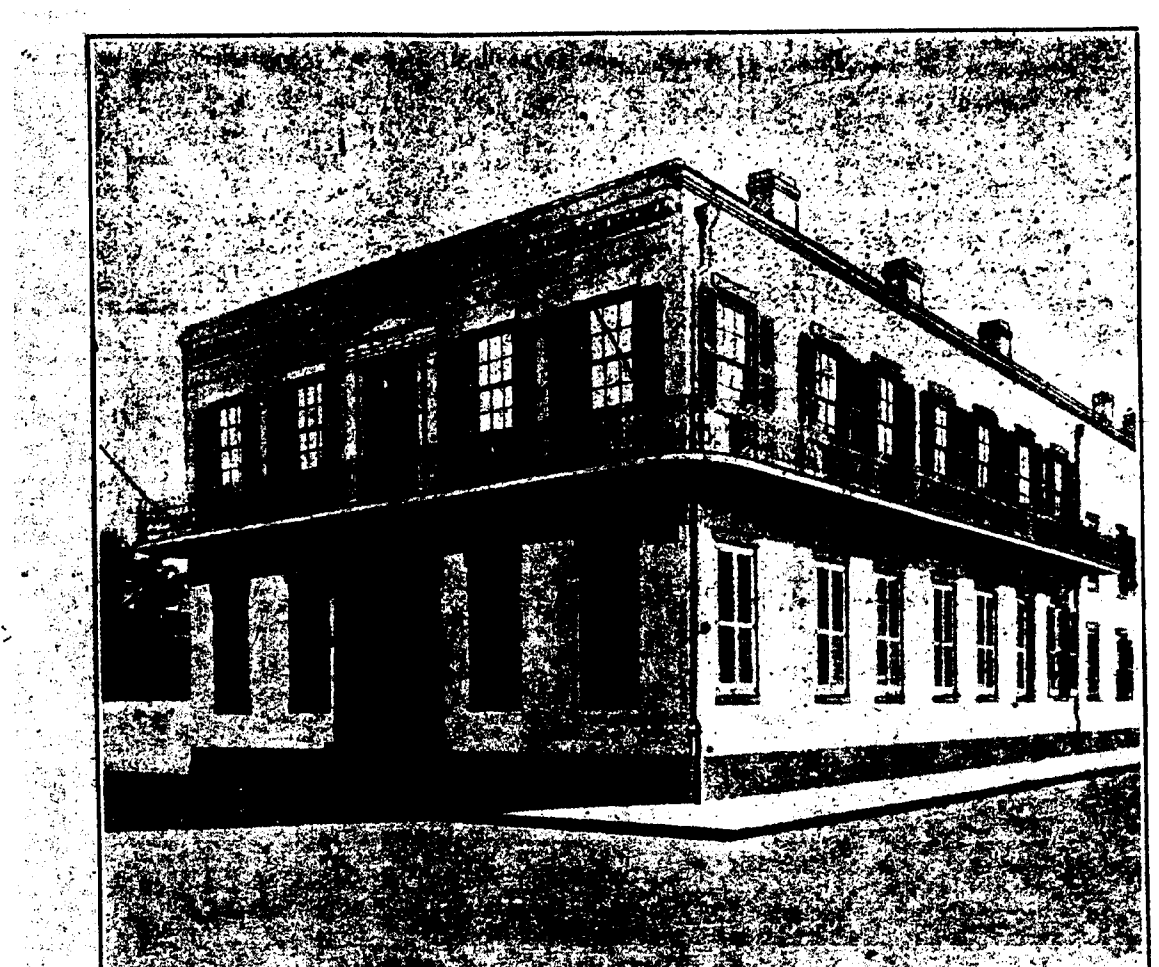
La dernière soirée musicale de l'été des élèves de Mme Dupuy Harrison a eu lieu mercredi dans les salons de Mme Harrison, No. 2917 Avenue des Ursulines. Une assistance nombreuse a applaudi le programme très "select". Mlle Bertha Rousset a mérité une mention spéciale pour son talent durant la saison. Ont été cités aussi, avec honneur, Mlle Louise Sassinet, Edith Biere, Eugénie Rousset, Edwige Fourchy, C. Leslie Frommann. Le programme de cette belle soirée artistique était, comme suit: Solo de piano, "Lucie di Lammermoor" adapté par H. Lichner, Mlle Noémie Bennet; "Love's Light World", J. C. Brel, Mlle C. Leslie Frommann; "Faust", Gounod, Mlle Eugénie Rousset; "In the Twilight", Dorothy Forster, Mlle Célestine Farrar; "Bergersonette", valse chantée, Ant. Choudens, Mlle Charlotte Cousin; "La Dernière Valse", H. Dickson, M. Henri Fontana; "L'esclave", Edouard Lalo, Mlle Edwige Fourchy; "When Roses Bloom", Alexander von Fielitz, Mme F. W. Frommann; "I Long For You", C. B. Hawley, Mlle Anita Deynooth; "Sonnet d'Amour", Francis Thome, Mlle Edith Briere; "Habenera" (Carmen), Bizet, Mlle Louise Sassinet, Mlle Edith Oit, accompagnatrice; Piano Solo — "Cujus Animam (Liszt), Mlle Beatrice Wilkinson; "Selection", Massenet, M. Charles Gauncheau.

### Départ de M. Charles T. Soniat

Notre excellent ami, M. Charles T. Soniat, est parti jeudi pour New-York, où il s'embarquera pour l'Europe à bord du transatlantique "France", le 24 juin. A Albany, N. Y., M. Soniat s'arrêtera pour rendre visite à sa nièce, Mlle Louise Soniat, qui est pensionnaire dans un collège dirigé par une communauté de religieuses. Après un long séjour en France, patrie ses ancêtres, M. Soniat parcourra les principaux pays d'Europe. Il reviendra à la Nouvelle-Orléans au mois d'octobre.

### L'Institution Guillot

Les exercices de fin d'année de l'Institution Guillot, une des écoles les plus anciennes de la ville, recommandée pour l'enseignement des jeunes filles, ont eu lieu samedi. L'abondance des matières dans notre numéro d'aujourd'hui nous empêche de donner un compte-rendu de cette fête scolaire qui remporta un très grand succès. Nous renvoyons donc à mardi, la publication du programme et du palmarès.



SIÈGE SOCIAL DE LA SOCIÉTÉ DU QUATORZE JUILLET. Coin Esplanade et Bourbon.



LE DOCTEUR J. G. ROUSSEL, Président de la Société Française du Quatorze Juillet.



M. J. A. BUISSON, Ancien Président de la Société Française du Quatorze Juillet.

### Faites quelque chose pour venir en aide à votre pauvre estomac fatigué, votre foie inactif et vos intestins qui ne fonctionnent plus! Rendez-leur leur force et leur santé, en essayant immédiatement les HOSTETTER'S STOMACH BITTERS

(Amers pour l'estomac de Hostetter) Ils ont rendu de grands services en cas de crampes, diarrhées et bile.

### Nouvelles de Saint Bernard

L'aboutis de 350 pieds de la batture à l'arrière de la nouvelle levée en face de la plantation "Good Will", n'offre aucun danger. Les membres de la commission des levées du district en ont fait un examen minutieux, samedi dernier, et ont constaté que la nouvelle levée est en parfait état.

Trois grands réservoirs ont été installés sur les terrains de la "Indian Refining Company" à Merauxville pour emmagasiner le pétrole qui sera importé du Mexique dès que la paix sera rétablie dans ce pays.

La récolte de figues sera moins abondante cette année qu'en 1913. Les semaines entières de grande sécheresse ont fait beaucoup de tort au rendement. Des pluies récentes sont tombées trop tard pour remédier

### Chronique Régionale

#### EN LOUISIANE

**Monroe, 20 juin.** — Les restes de Clifford Leforette, fils de M. et Mme A. S. Leforette, ont été inhumés ce matin. Le jeune homme avait péri dans un accident de chemin de fer à Jena, La.

**Donaldsonville, 20 juin.** — Sur l'initiative de M. J. E. St. Martin, de McCall, une liste de souscription a été ouverte pour ériger un

monument au général Francis Tillou Nicholls, le grand patriote Louisianais. Il était né à Donaldsonville. Le monument s'éleva dans le "square" Louisianais.

**Thibodaux, 20 juin.** — Un député marshal des Etats-Unis a arrêté ici un nègre nommé Léon Carter, inculpé de s'être livré, sans patente, à la vente de liqueurs.

**Crowley, 20 juin.** — La rumeur que R. P. Carroll, fils de M. W. Carroll, de Crowley, avait été assassiné à Hollyville, Oklahoma, a été démentie par le jeune homme, lui-même, qui a télégraphié de Mansfield, La., qu'il était bel et bien vivant, et qu'il n'avait jamais visité l'Oklahoma.

#### Mlle Ada Fréret

Reçoit les insignes d'officier d'Académie.—Récompense de son dévouement à l'éducation française.

Un fête toute patriotique et d'un intérêt particulier pour les Français et amis de la France avait attiré, hier soir, au siège social de la Société Française du Quatorze Juillet, une assistance nombreuse accourue pour applaudir à la destination d'officier d'Académie conférée par le gouvernement français à Mlle Ada Fréret, principale de l'École Gratuite de Garçons. L'initiative de cette mesure avait été prise par M. J. A. Buisson, il y a quelques mois, lorsqu'il était président de la Société Française du Quatorze Juillet. M. Le Duc, en ce temps consul de France à la

Le programme de la soirée était parfaitement choisi. Après l'exécution de la "Marsaillaise" par les élèves, M. J. A. Buisson, ancien président de la Société du Quatorze Juillet a prononcé une courte allocution, puis a donné la parole à M. Pierre Lacaze, consul de France, qui entretint les grands services et le dévouement de Mlle Fréret à la cause de l'éducation française, et après lui avoir remis ses insignes, lui a donné l'accolade.

Mlle Fréret, profondément émue, a toutefois répondu très gracieusement, et exprimé toute sa reconnaissance envers le gouvernement français. Les élèves ayant chanté "La Marche Lorraine", avec solo, de F. Lalere; l'assistance applaudit "Le Drapeau" par le jeune élève Lucien Amardel. Puis on entendit un duo de violon, par Pascal Lalere et Joseph Schultz.

### La Fête Nationale de France

Imposante célébration le mois prochain, par la Société du Quatorze Juillet.

Le comité général de la Société Française du Quatorze Juillet, s'est rendu mercredi dernier au siège social de la société, et a reçu des rapports très satisfaisants des sous-comités de la fête qui sera célébrée le mois prochain. Il a été décidé d'appeler l'attention des jeunes filles qui participeront au défilé des costumes internationaux, sur ce fait que les prix seront décernés à celles qui représenteront le plus fidèlement les costumes typiques qu'elles auront choisis. Ni le coût ni la richesse du vêtement ne sera considéré par les dames du comité auxiliaire qui seront les juges du concours. Les jeunes filles désirant prendre part au défilé se rappelleront qu'elles doivent envoyer leurs adhésions à M. Adrien Dache, secrétaire de la Société du Quatorze Juillet, siège de la société, coin Esplanade et Bourbon, avant le 1er juillet.

Le programme de la fête sera intéressant sous tous les rapports. Il comprendra, outre les discours d'ouverture par le président de la société, le docteur J. G. Rousset, le consul de France, l'orateur du jour, M. André Lafargue, le gouverneur Hall, le maire Behrman, une série très attrayante de jeux populaires, avec courses de chevaux, courses à pied, joutes athlétiques, etc. Il y aura également deux concerts. Le soir grande illumination du "Fair Grounds", feu d'artifices, et hal.

Nous avons été informés que MM. Jos. Bachet et Irénée Amardel, ainsi que MM. Germain Izau et Léon Dupont, les plus fins tireurs de la société, feront un assaut de fleuret. En réponse aux nombreuses demandes au sujet du mat de coqagne, le sous-comité des jeux, composé de MM. Ader, Amardel, Oemichen et Flandry, nous informe que le mat n'a pas encore été coupé; l'arbre gigantesque qui doit être abattu pour que ce mat soit façonné, se trouve dans une forêt vierge. Il pousse toujours, et prend des proportions énormes.



Mlle ADA FRERET, Officier d'Académie.

Nouvelle-Orléans, avait appuyé cette requête auprès de M. Jusserand, ambassadeur de France aux Etats-Unis.

C'est M. Pierre Lacaze, consul actuel, qui eut hier soir le plaisir de remettre à Mlle Fréret les insignes de sa décoration, devant un public nombreux, composé du conseil de direction de la Société du Quatorze Juillet, des membres du comité de l'école, des professeurs et élèves, des dames du comité auxiliaire et d'un grand nombre de membres de la Société du Quatorze Juillet et d'amis de la France.

Mlle Fréret compte plus de vingt-cinq années de professorat, dont 14 comme principale de l'école de garçons. Elle a toujours fait preuve d'un zèle et d'un dévouement qui lui ont gagné l'estime et la considération de la colonie française, et lui ont valu l'honneur qui lui échoit.

Le programme continuait ainsi: Chanson, "Mon petit Frère", par Louis Panzeri; récitation (en anglais), de Wm. Ziblich; adresse, Pascale Lalere qui au non des élèves, a présenté à Mlle Fréret un parchemin signé de tous les enfants de l'école, en commémoration de l'honneur fait à leur bien-aimée directrice.

Cosby O'Dowd récita "La Naïveté", suivi d'un chœur "Happy Little Children" par les enfants de l'école. Mlle Meunier accompagnait les chants au piano. Dans l'assemblée on remarquait la présence du docteur J. G. Rousset, président de la Société Française du Quatorze Juillet; de M. J. A. De Laage, chancelier du consulat; de M. Buisson Rouen, officier de l'instruction publique, et de MM. Pons, Amardel, Bachet, André Lafargue, M. de Châteauneuf, et autres.

### DANDRUFF AND FALLING HAIR Prevented by



### Treatment with CUTICURA SOAP

et l'onguent Cuticura. Mode d'emploi: Séparez vos cheveux et frictionnez légèrement avec l'onguent Cuticura. Continuez jusqu'à ce que vous ayez couvert ainsi, tout le scalp. Le lendemain matin frictionnez avec le savon Cuticura.

au dommage causé. La cueillette commencera vers le 8 juillet.

La mort de M. Frank M. Boze, contre-maître assistant de la "American Sugar Refinery", a causé une profonde émotion chez ses collègues, et chez ses nombreux amis de la paroisse.

"LE SECRET TERRIBLE." Lisez en 7ème page.

BUVEZ Le Café "Tealand" DE CHEZ W. A. FRANCIS SEURER FRAIS DE CRÈMERIE 824 Rue des Français